

ДИРЕКТИВА 2003/66/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 3 юли 2003 година

за изменение на Директива 94/2/ЕО относно прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета за етикетиране на разхода на енергия от електрически домашни хладилници, замразители и техни комбинации

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директивата 92/75/ЕИО на Съвета от 22 септември 1992 г. относно посочване чрез етикетиране и стандартна продуктова информация на разхода на енергия и други ресурси от домакински уреди ¹, и по-специално членове 9 и 12 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Разходът на електроенергия от хладилници, замразители и комбинации от тях, представлява значителна част от общото търсене на електроенергия от домакинствата в Общността. Съществува значителна възможност за по-нататъшно намаление на енергийния разход на тези уреди.
- (2) Успехът на схемата за етикетиране, която е въведена с Директива 94/2/ЕО на Комисията ², във връзка с Директива 96/57/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 3 септември 1996 г. относно изискванията за енергийна ефективност на домашни хладилници, фризери и комбинирани хладилници, захранвани с електроенергия ³, доведе до повишаване на индекса на ефективността на новите хладилници и замразители с над 30% от 1996 г. до 2000 г.
- (3) Около 20% от хладилни уреди, които са продадени през 2000 г., са от най-ефективния клас А, а в някои страни техният дял надхвърля 50%. Пазарният дял на уредите от клас А бързо нараства. Следователно, съществува необходимост от временно въвеждането на два допълнителни класа, които следва да се определят като А+ и А++, докато се проведе цялостно преразглеждане на етикетирането на класовете енергийната ефективност.
- (4) Ефектът от етикетирането на енергийната ефективност ще намалее или изчезне, освен ако не се определят допълнителни класове с по-голяма ефективност.

¹ ОВ L 297, 13.10.1992 г., стр. 16.

² ОВ L 297, 13.10.1992 г., стр. 16.

³ ОВ L 236, 18.9.1996, стр. 36.

(5) Поради това Директива 94/2/ЕО следва съответно да се измени. Същевременно, това позволява тази Директива да се приведе в съответствие с наскоро приети подобни директиви, които прилагат Директива 92/75/ЕИО.

(6) Предвидените в настоящата директива мерки са в съответствие със становището на Комитета по член 10 на Директива 92/75/ЕИО,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директивата 94/2/ЕО се изменя, както следва:

1. В член 1, параграфи 2, 3 и 4 се заменят със следното:

"2. Изискваната по настоящата директива информация се получава чрез измервания, извършени в съответствие с хармонизираните стандарти, приети от европейските стандартизационни органи (CEN, CENELEC, ETSI) при възложен от Комисията мандат, в съответствие с Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и Съвета^(*), чиито референтни номера са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* и за които държавите-членки са публикували референтни номера на националните стандарти, с които се въвеждат хармонизираните стандарти.

3. Разпоредбите на приложения I, II и III, които изискват да се предоставя информация относно шума, се прилагат само когато предоставянето на такава информация се изисква от държавите-членки по член 3 от Директива 86/594/ЕИО. Тази информация се измерва в съответствие с посочената по-горе директивата.

4. В настоящата директива се прилагат определенията, предоставени в член 1, параграф 4 от Директивата 92/75/ЕИО."

ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37.

2. Член 2 се изменя, както следва:

а) В параграф 1 се добавя следната алинея:

"Когато информацията относно даден модел комбинация се получава от изчисляването въз основа на проекта, и/или екстраполирането от други комбинации, в документацията трябва да се съдържат подробности за тези изчисления и/или екстраполации, и за изпитанията, извършени за проверка на точността на направените изчисления (подробности за математическия модел за изчисляване на характеристиките и измерванията за проверка на модела)."

б) Параграф 5 се заменя със следното:

"5. Когато уредите се предлагат за продажба, наемане или купуване на изплащане посредством печатни и писмени материали или посредством друг начин, което означава, че потенциалният купувач не може да види уредите, като писмена оферта,

каталог за продажба по пощата, реклами в Интернет или други електронни медии, материалът трябва да включва всички данни, посочени в приложение III."

3. Приложения I, II, III, и V се изменят както е посочено в приложението към настоящата директива.

4. Приложение VI се заличава.

Член 2

Държавите-членки разрешават разпространението на етикетите, фишовете и съобщения по член 2, параграф 5 на Директивата 94/2/ЕО, които съдържат преразгледаните данни в настоящата директива, не по-късно от 1 юли 2004 г.

Те осигуряват съответствието на всички етикети, фишове и съобщения по член 2, параграф 5 от Директивата 94/2/ЕО, с преразгледаните модели, не по-късно от 31 декември 2004 г.

Член 3

Държавите-членки приемат и публикуват необходимите разпоредби за да приведат законодателството си в съответствие с настоящата директива не по-късно от 30 юни 2004 г. Те незабавно уведомяват за това Комисията.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се отбелязва позоваването на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Редът и условията на позоваване се определят от държавите-членки.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на 20-тия ден от публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 3 юли 2003 година.

За Комисията:

Loyola DE PALACIO

Заместник - председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

(1) Приложение I се изменя както следва:

(а) под рубриката "Бележки по етикета", се заличава последното изречение "NB: Еквивалентите на посочените по-горе термини на други езици са дадени в Приложение VI";

(б) под рубриката "Печат":

(аа) под илюстрацията се добавя следният текст:

"Индикаторната буква за уреди от клас A+ и A++ съответства на следните илюстрации и се поставя на същите места както индикаторът A за уредите от клас A.

A+

A++



(бб) последният пасаж, започващ с думите: "Изчерпателна информация за характеристиките на печата се съдържа в "Наръчник за оформяне на етикети за хладилници и замразители" ..." се заличава.

(2) Приложение II се изменя както следва:

(а) точка 4 се заменя със следното:

"4. Класът енергийната ефективност на модела, както е посочен в Приложение V, изразен като "Клас енергийна ефективност ... по скала от A++ (най-голяма ефективност) до G (най-ниска ефективност)". Когато тази информация е представена в таблица, това може да се изрази по други начини стига да е ясно че скалата започва от A++ (най-голяма ефективност) и стига до G (най-ниска ефективност)."

(б) точка 8 се заменя със следното:

"8. Нетният обем на отделението за съхраняване на замразени храни и на хладилно отделение, ако има такова, в съответствие със стандартите, посочени в член 1, параграф 2 - да се пропусне за класове 1, 2 и 3. За уреди от клас 3 – нетният обем на "отделението за лед. "

(в) добавя се следната точка 15:

"15. Ако моделът е предназначен за вграждане, това трябва да бъде посочено."

(г) последната бележка се заличава.

(3) Приложение III се изменя и допълва както следва:

Последната бележка се заличава.

(4) В Приложение V след заглавието "КЛАС ЕНЕРГИЙНАТА ЕФЕКТИВНОСТ" се добавя следният текст:

"ЧАСТ 1: Определения на класовете A+ и A++

Един уред се определя като клас A+ или A++, когато индексът за енергийна ефективност алфа (I_{α}) е в границите, посочени в Таблица 1.

Таблица 1

Индексът за енергийна ефективност алфа (I_{α})	"Клас според енергийната ефективност"
$30 > I_{\alpha}$	A++
$42 > I_{\alpha} \geq 30$	A+
$I_{\alpha} \geq 42$	A до G (виж по-долу)

В Таблица 1

$$I_{\alpha} = \frac{AC}{SC_{\alpha}} \times 100$$

където:

AC= годишният разход на енергия на уреда (в съответствие с Приложение I, бележка V)

SC_{α} =стандартния годишен разход на енергия на уреда

SC_{α} се изчислява като

$$M_{\alpha} \times \sum_{\text{Compartments}} \left(V_c \times \frac{(25 - T_c)}{20} \times FF \times CC \times BI \right) + N_{\alpha} + CH$$

където:

V_c е нетният обем (в литри) на отделението (в съответствие с посочените в член 1, параграф 2 стандарти).

T_c е проектната температура (в °C) на отделението.

Стойностите за M_{α} и N_{α} са посочени в Таблица 2, а данните за FF, CC, BI и CH са посочени в Таблица 3.

Таблица 2

Вид уред	Температура на най-студеното отделение	M_{α}	N_{α}
----------	--	--------------	--------------

1 Хладилник без нискотемпературно отделение	$> -6\text{ }^{\circ}\text{C}$	0,233	245
2 Хладилник / охладител	$> -6\text{ }^{\circ}\text{C}$	0,233	245
3 Хладилник без звезда	$> -6\text{ }^{\circ}\text{C}$	0,233	245
4 Хладилник *	$\leq -6\text{ }^{\circ}\text{C}$ *	0,643	191
5 Хладилник **	$\leq -12\text{ }^{\circ}\text{C}$ **	0,450	245
6 Хладилник ***/	$\leq -18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ***/*(***)	0,777	303
7 Хладилник / замразител с нискотемпературни отделения *(***)	$\leq -18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ***/*(***)	0,777	303
8 Изправен замразител	$\leq -18\text{ }^{\circ}\text{C}$ *(***)	0,539	315
9 Замразител, ракла	$\leq -18\text{ }^{\circ}\text{C}$ *(***)	0,472	286
10 Хладилници или други уреди с повече от две врати		⁽¹⁾	⁽¹⁾
(1) За тези уреди стойностите на М и N се определят от температурата и класирането със звезди на отделенията с най-ниската температура. Уреди с отделения $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ *(***) се определят като хладилник / замразител с нискотемпературни отделения *(***)			

Таблица 3

Корекционен коефициент	Стойност	Условие
FF (без заскрежаване)	1,2	За отделения за замразена храна “без заскрежаване” (с вентилатор)
	1	Други
СС (клас климатично изпълнение)	1,2	За уреди от клас “тропически”
	1,1	За уреди от клас “субтропически”
	1	Други
ВІ (за вграждане)	1,2	За уреди за вграждане ⁽¹⁾ с широчина по-малко от 58 см.
	1	Други
СН (- хладилно отделение)	50 кВтч/г	За уреди с хладилно отделение от минимум 15 литра
	0	Други
(1) Един уред е уред за вграждане, само ако е проектиран изключително само за монтиране в кухненска ниша и се нуждае от мебелиране, и е изпитван като такъв.		

Ако един уред не е А+ или А++, той се категоризира в съответствие с Част 2.

ЧАСТ 2: Определения на класовете А до G

...."